

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **30 (1954-1955)**

Heft 2

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



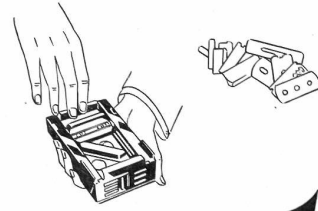
6



Immer ist man springlebendig  
Wenn man **Weissenburger** trinkt, -  
Es hält rüstig und behendig  
Bis das hohe Alter winkt.

**Weissenburger**

Gesund, erfrischend, nicht kältend,  
das Tafelgetränk für Anspruchsvolle!



**Allegro**

Sich sauber und schmerzlos zu rasieren, ist weder eine Kunst noch das Vorrecht der bemittelten Klasse. Im Gegenteil, es ist sehr einfach. Sie brauchen nur Ihre Klinge auf dem ALLEGRO zu schärfen. Es ist auch billiger als Sie wahrscheinlich annehmen, denn einen ALLEGRO kann sich wirklich jedermann leisten. Kaufen Sie also heute noch diesen nützlichen Apparat. Sie werden ihn bald nicht mehr missen können.

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich.  
Preise: Fr. 15.60, 18.70, Streichriemen für Rasiermesser, mit Stein und Leder, Fr. 7.80, 12.50 und 15.60

Prospekte gratis durch  
**Industrie AG. Allegro, Emmenbrücke 151 (Luzern)**

**Ein Geschenk auf Jahre!**



**Plusvit**

Schnelleres Kochen, schmackhafteres, gesünderes Essen, 50% weniger Gas oder Strom, Schweizer Qualität, täglich 1 Std. weniger Küchenarbeit das bietet Ihnen der PLUSVIT 12.

Wenn es auch sei, der PLUSVIT ist für eine Hausfrau immer ein willkommenes Geschenk.

Fabrikant: GRÖNINGER AG. BINNINGEN (BL)

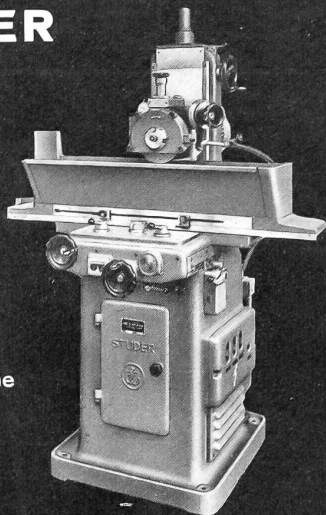
Zum Greifen nah... durch einen «Kern»



der brillante Schweizer Feldstecher

Erhältlich im optischen Fachgeschäft

## Präzisions-Schleifmaschinen STUDER



Flächen-  
Schleifmaschine

Universal-Rundschleifmaschinen  
Rachenlehren-Schleif- und Läppmaschinen  
Profil-Schleifmaschinen  
Flächen-Schleifmaschinen

AKTIENGESELLSCHAFT  
**FRITZ STUDER**  
GLOCKENTHAL-THUN



**PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.**  
Tel. (041) 84 14 46

### Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisionen und Reparaturen.

### PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.  
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN  
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN  
Tel. (022) 3 53 65



## ATELIERS D'OUTILLAGE ET MECANIQUE DE PRECISION S. A. TRAMELAN

Feinmechanische Serienteile  
hergestellt nach dem Aus-  
tauschverfahren

**Kleine Werkzeugmaschinen**  
**Apparate**  
**Greifer für Nähmaschinen**

Bohrarbeiten	Revolverarbeiten
Dreharbeiten	Schleifarbeiten
Fräsarbeiten	Stoßarbeiten
	Hobelarbeiten



ORIGINAL  
REBIKOFF

**Photo-elektrische  
Meßinstrumente**  
Schweizer Qualitätserzeu-  
gnisse mit speziellem Gar-  
antieservice  
**Farbtemperaturmesser**

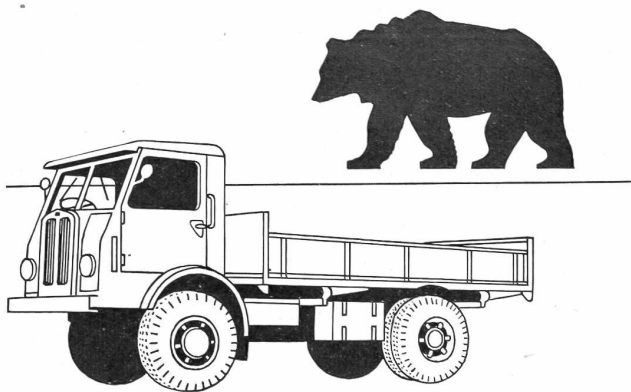
**ORIGINAL  
REBIKOFF**  
unentbehrlich  
für jeden Farb-  
photographen,  
zur Vermeidung  
von Rot- und  
Blaustichen

**Belichtungsmesser  
SWISS LUX 2**  
präzises Instrument für  
Schwarz-Weiß- und Farb-  
aufnahmen

**WEKA**

**WEKA AG.  
WETZIKON ZCH.**  
(SCHWEIZ)

VERLANGEN SIE PROSPEKTE



*Zäh und stark  
wie sein Markenzeichen:*

Das macht die BERN-Fahrzeuge so ausdauernd,  
betriebssicher und auf lange Dauer so rentabel.

**BERNA**

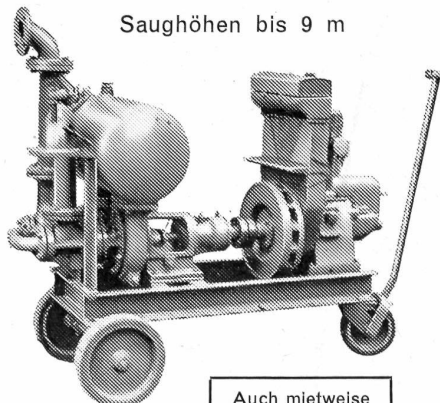
MOTORWAGENFABRIK BERN AG. OLTEN

Selbstansaugende ventillos

## Baupumpen

System «Lauchener»

Saughöhen bis 9 m



Auch mietweise

Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe  
im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges  
automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saug-  
rohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen,  
daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kies-  
förderung.

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

## ESCHER WYSS

### Grauguß

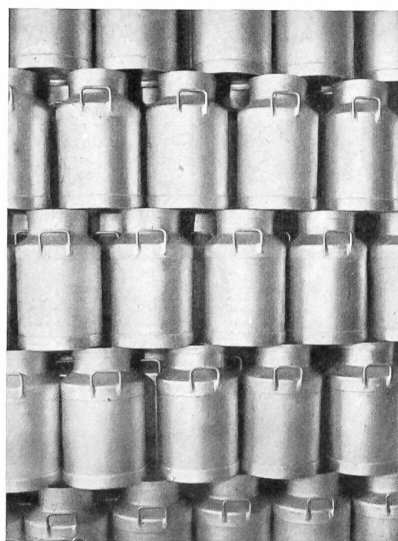
für höchste Anforderungen

### Duktiles Gußeisen

Großguß bis zu 50 Tonnen Stückgewicht  
Maschinenformguß in jeder Ausführung  
Sämtliche Grau- und Metallgußqualitäten  
nach VSM-Normen

Eigene Modellschreinerei  
Kurze Lieferfristen

**ESCHER WYSS AKTIENGESELLSCHAFT  
ZÜRICH**



Zuger Milchtransportkannen  
sind Qualitäts-Produkte der  
Metallwarenfabrik Zug



Ordnung und Übersicht auch in Ihrem Betrieb durch die



befliebten

Biella-Kartheke.  
In mannigfaltigen Ausführungen und diversen Grössen erhältlich!  
die Marke die Vertrauen hat.

**BIELLA**

In Papeterien erhältlich  
Immer „Biella“-Büroartikel verlangen und Sie sind gut bedient.

## Alles für die RS und den WK

kauft der Wehrmann vorteilhaft bei

# Caminada

Zürich / Militärstraße 2, Telephon 23 55 63

insbesondere

- Ordonnanzhemden, nach Vorschrift . . . Fr. 14.90
- Offiziers-Arbeitshemden, Vollzwirn . . . Fr. 19.50
- Offiziershemden, Popeline . . . Fr. 22.80
- Feldgraue Militärsocken . . . ab Fr. 4.90
- Feldgraue Mirlon-Socken
- Feldgraue Unterwäsche

ZÜRICH  
am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE  
HÜRLIMANN**

bekannt für  
preiswert und gut!

**HABASUMA**



**CIGARREN**

15 bis 70 Cts. per Stück

**Kamerad,  
abonniere den  
Schweizer Soldat!**



**Schaffhauser  
Wolle**

**Fenzel** reinigt färbt und bügelt

Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:  
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Stauffacherstr. 28 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Schmiede Wied. » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70

## Meisterposten

Großes Textilunternehmen in Schaffhausen sucht 2—3 begabte Textilmaschinenschlosser oder -mechaniker, die sich, besonders charakterlich, für die Heranbildung zum selbständigen Abteilungsmeister eignen. Es handelt sich um Lebensstellungen auf einem Spezialgebiet der Spinnerei und Zwirnerie. Geboten wird: guter Lohn, schöne Werkwohnung und geordnete Pensionsberechtigung.

Bewerber im Alter von 25—35 Jahren belieben ihre Anmeldungen mit allen nötigen Unterlagen an Postfach 45 035 Schaffhausen zu richten.

## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche  
Cuisine soignée  
Moderne Zimmer  
Tout confort

## Färberei Wädenswil

Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zeh. Tel. 95 60 58  
Filialen in Zürich empfiehlt sich für die  
Badenerstr. 60, Tel. 25 20 41  
Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*

## F. PAULI

PRÄZISIONSWERKSTÄTTE

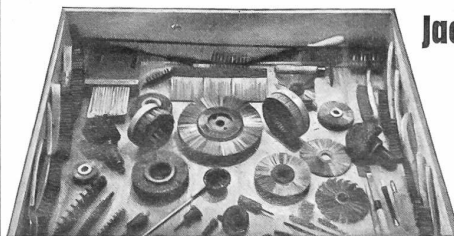
Emmenbrücke

Fluhmühle 3 a

Tel. (041) 3 14 30

**Kauft Waren stets mit Garantie...  
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22



**Jacq. Thoma  
AG.**

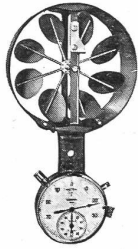
Winterthur  
Drahtbürsten-  
fabrik

Telephon  
(052) 2 67 73

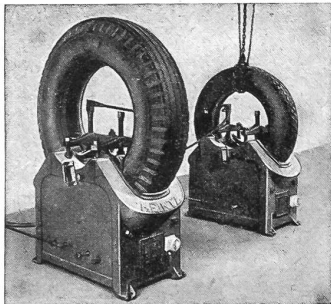
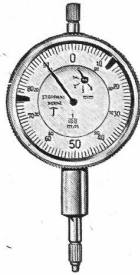
Diese Zeitschrift wurde gedruckt mit den Farben von **Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik Zürich-Oerlikon

# STOPPANI

## BERN



Waffenteile aller Art  
Venom- und Vampire-  
material · Mehrfach-  
stecker (für Flugzeuge  
und Apparate) · Meß-  
uhren · Meßgeräte · Ein-  
senkungsmesser · Klino-  
meter · Klein-Telemeter  
· Anemometer



Spezialgeschäft  
für alle  
Pneu-Reparaturen

Rad-Auswucht-Service

- Pneus
- Benzin
- Öl usw.

Aus der Vulkanisierabteilung

**Pneuhaus M. V. Jakober A.-G.**

LUZERN Bruchstraße 3 Telefon 2 20 40/3 30 25

— gegr. 1921 —



MODERNSTE TEIGWAREN-FABRIK DER SCHWEIZ IN MUTTENZ



Teigwaren  
**Bowita**  
enttäuschen nie!

Hersteller:

**KARL STRITTMATTER & Co. AG.**  
**SPREITENBACH/AG**

Telephon (056) 3 55 33

Die Anlage von Ersparnissen  
Die Verwaltung Ihrer Vermögenswerte  
Die Gewährung von Krediten und Darlehen

ist Vertrauenssache.

Unsere Fachleute erteilen Ihnen gerne Auskunft  
in allen finanziellen Fragen.

**ZÜRCHER KANTONALBANK**

Staatsgarantie



Hauptsitz Bahnhofstraße 9 / Zürich

Filialen und Agenturen im ganzen Kanton

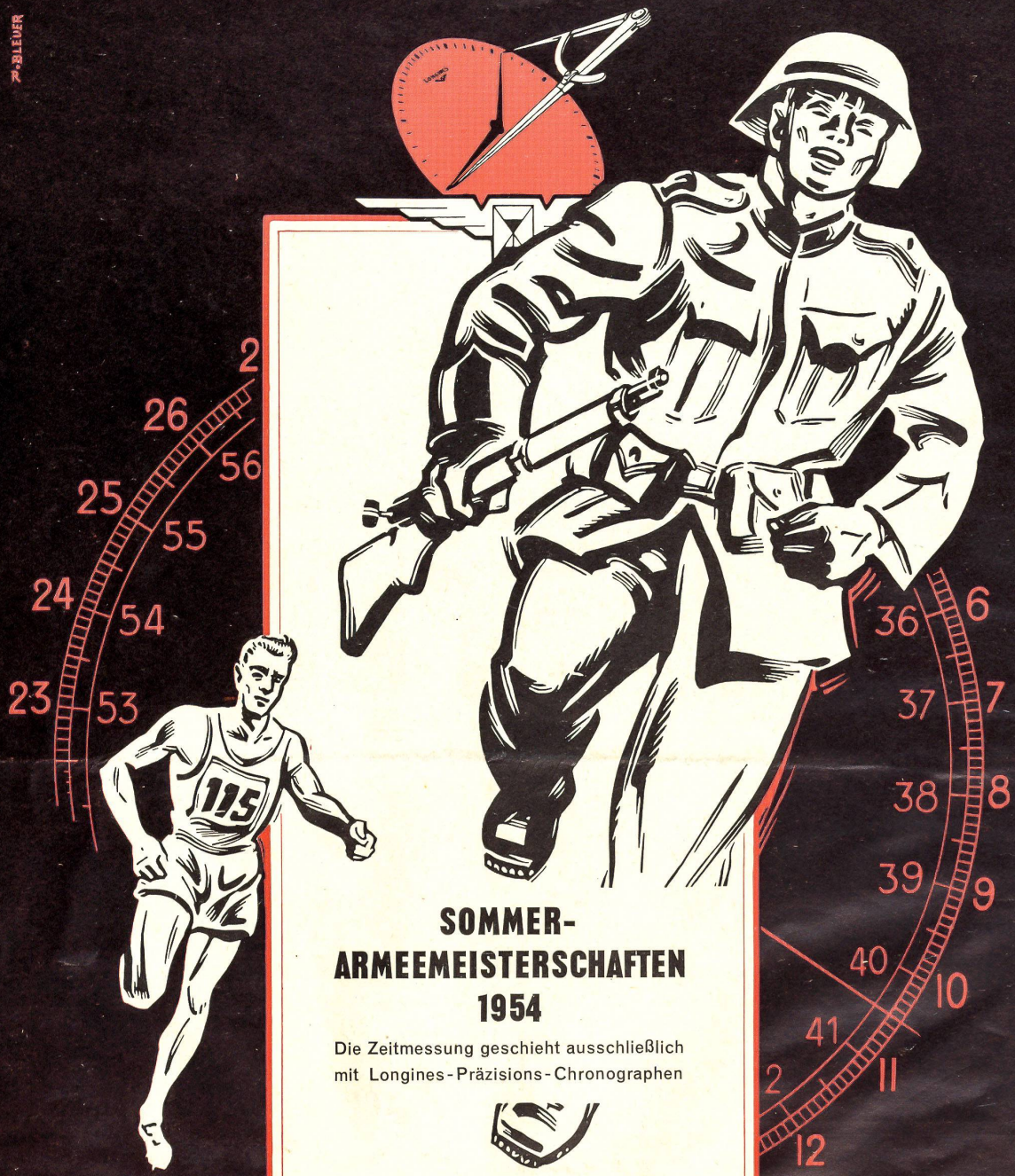
Ein Ganzoni-Elastic-Produkt  
aus dem guten Fachgeschäft

*Samson*  
**CEINTURON**  
*Elastic*



Zur Uniformhose Ord. 49 Mod. dep.





**SOMMER-  
ARMEEMEISTERSCHAFTEN  
1954**

Die Zeitmessung geschieht ausschließlich  
mit Longines-Präzisions-Chronographen



**LONGINES**

**DIE UHR DES SIEGERS**